

<input checked="" type="checkbox"/> ④ Giấy chứng nhận nộp thuế công dân	Giấy chứng nhận cấp bởi UBND phường xã (bản ghi mức thu nhập trong năm và trong vòng 3 năm gần nhất)
<input checked="" type="checkbox"/> ⑤ Giấy chứng nhận số dư tài khoản	Số dư lớn hơn 3,000,000 yên
<input type="checkbox"/> ⑥ Chi tiết việc tạo lập số dư tài khoản	Với số ngân hàng, copy toàn bộ những phần đã được ghi trên đó để nộp

※Nhóm 7 quốc gia gồm: Trung Quốc, Myanmar, Bangladesh, Mông Cổ, Việt Nam, Nepal, Srilanka.

Ghi chú: ① Người bảo lãnh (người bảo lãnh tài chính) không quan trọng là người ở trong nước hay ở nước ngoài

② Tùy theo quốc tịch của người nộp đơn, những giấy tờ cần thiết phải nộp sẽ có sự khác nhau. Hãy liên hệ với trường chúng tôi trước khi bạn nộp hồ sơ.

③ Ngoại trừ chứng nhận tốt nghiệp, học bạ, giấy chứng nhận năng lực tiếng Nhật, những giấy tờ trên sau khi đã nộp bản gốc thì không được hoàn trả lại

④ Những giấy tờ trên đây nếu có dấu sẽ là những giấy tờ phải nộp ngay khi đăng kí, còn các giấy tờ còn lại có thể nộp sau cũng được.

1) Trang web liên quan đến kiểm tra trình độ tiếng Nhật

① **Kì thi Năng Lực Tiếng Nhật JLPT** : <http://www.jlpt.jp/>

② **Kì thi Năng Lực Tiếng Nhật Thương Mại BJT** : <http://www.kanken.or.jp/bjt/index.html>

③ **Kì thi Năng Lực Tiếng Nhật J-Test** : <http://www.j-test.com/>

④ **Kì thi NAT-TEST** : <http://www.nat-test.com/cn/index.htm>

⑤ **Kì thi Tiêu Chuẩn Tiếng Nhật Thương Mại (STBJ)** : <http://www.ajlea.net/>

⑥ **Kì thi Năng Lực Tiếng Nhật TopJ** : <http://www.topj-test.org/ch/index.php>

⑦ **Kì thi Năng Lực Tiếng Nhật GNK** : <http://www.nihon-ken.com/>

6 Ghi chú

1. Việc làm thêm

1) Du học sinh có nhu cầu làm thêm thì phải xin giấy phép làm thêm (Có thể đăng kí tại sân bay Narita)

2) Nhân viên trường sẽ thường xuyên cung cấp thông tin việc làm thêm và hướng dẫn phỏng vấn làm thêm cho các bạn.

3) Đối với bạn nào chưa đủ trình độ tiếng Nhật thì sẽ tốn thời gian tìm việc hơn.

2. Chế độ học bổng: Đối với những bạn có thành tích và tỉ lệ đi học cao sẽ được cấp những học bổng sau:

① Học bổng 3H

② Học bổng JASSO

③ Học bổng cho du học sinh Châu Á LSH

④ Phần thưởng chuyên cần

3. Sau khi đến Nhật Bản sẽ phải dùng xe đạp thường xuyên, nên các bạn phải rèn luyện xe đạp trước tại nước nhà.

Thông tin Thành phố Chiba	
Diện tích : 272.1 km ²	Dân số : 967,679 người (01/05/2015)
Nhiệt độ trung bình : 15.7°C/năm	Nhiệt độ cao nhất : 30.5°C (mức trung bình trong 30 năm qua)
Nhiệt độ thấp nhất : 1.9°C (mức trung bình trong 30 năm qua)	Lượng nước trung bình : 1,387mm/năm
Lượng tuyết trung bình : 8cm /năm	Độ ẩm trung bình : 69.1%/năm

Thông tin liên lạc

Trường : Trường Tiếng Nhật 3H

Địa chỉ : 2-12-16 Shinchiba, Chuoku, Chiba City 260-0031, Japan

Điện thoại : (043)247-9638, 3883

FAX: (043) 247-2008

E-mail: info@go3h.com

WEB: www.go3h.com

Thời gian làm việc : Thứ hai – Thứ sáu 9:00-17:00

Trường Nhật Ngữ 3H

Thông Tin Tuyển Sinh Du Học Sinh

1 Khóa tuyển sinh-Thời hạn học tập

Thời hạn nhập học	Khóa (năm)	Số lượng tuyển sinh	Thời hạn nộp hồ sơ	Ngày trả kết quả Visa	Giờ học
Tháng 4	2	272	01/08 – 31/10	Cuối tháng 2	◆ 1 tuần 5 ngày, sáng hoặc chiều, 1 ngày 4 tiết. Lớp sáng 9:00 – 12:30 Lớp chiều 13:00 – 16:30 ◆ Xếp lớp: Ban đầu, sinh viên mới sẽ phải thi xếp lớp và được học lớp phù hợp với trình độ của mình. Sau 2 tháng sẽ có kì thi phân chia lớp. Từ đó về sau, cứ mỗi 2 tháng sẽ có kì thi phân chia lớp. *1 tiết = 45 phút
Tháng 7	1.9		01/12 – 10/02	Cuối tháng 5	
Tháng 10	1.6		01/02 – 30/04	Cuối tháng 8	

*Trường hợp trong giai đoạn tuyển sinh mà đã đủ số lượng tuyển theo quy định, thì sẽ chốt danh sách tuyển sinh. Nên vui lòng đăng kí và nộp hồ sơ sớm.

2 Tư cách nộp hồ sơ

1. Sinh viên có trình độ học vấn từ lớp 12 trở lên (tốt nghiệp PTTH không quá 2 năm và tốt nghiệp các trường trung cấp, cao đẳng trở lên không quá 3 năm).

※Trường hợp cấp học cuối cùng là trường dạy nghề, thì văn bằng tốt nghiệp phải được công nhận bởi Bộ Giáo Dục và Đào Tạo.

2. Sinh viên có trình độ năng lực tiếng Nhật cấp độ N5 kỳ thi năng lực tiếng Nhật và đã có thời gian học tiếng Nhật tại Việt Nam trên 150 tiết.

3. Sinh viên có tinh thần ham học và có người bảo trợ tài chính đủ tiêu chuẩn.

4. Sinh viên am hiểu triết lí của Trường Nhật Ngữ 3H và muốn được đào tạo theo phương châm giáo dục của trường.

5. Sinh viên có sức khỏe về thể chất lẫn tinh thần.

6. Sinh viên đồng ý với phương châm giáo dục của trường là không thuốc lá, không rượu bia.

(Cùng nhau xây dựng một cuộc sống lành mạnh, không tai nạn, quan tâm đến cộng đồng xung quanh, đặc biệt là trong khu vực kí túc xá)

3 Các bước tuyển sinh

1	Nhập học • Thời gian • Địa điểm	Liên hệ trực tiếp đến trường hoặc trung tâm du học, trường liên kết.
2	Kì thi nhập học	Xét duyệt hồ sơ xin nhập học và phỏng vấn (Khoảng 10 phút). Mang theo hồ sơ: Thẻ chứng minh nhân dân, Sơ yếu lí lịch theo mẫu của trường, bằng thành tích trường PTTH, đại học.
3	Nộp tài liệu xin visa	Trường sẽ nộp hồ sơ xin visa đến Bộ Tư Pháp
4	Bộ Tư Pháp kiểm tra tư cách lưu trú	Sau khi được cấp giấy tư cách lưu trú, tiến hành đóng học phí và kí túc xá phí.
5	Gửi giấy tư cách lưu trú	Xin visa tại Đại Sứ Quán Nhật Bản tại Việt Nam → Nhận visa → Mua vé máy bay → Thông báo giờ bay cho nhà trường.
6	Đến Nhật, đến trường	Phải đến Nhật và có mặt tại trường từ 1 tuần đến 2 ngày trước ngày khai giảng.

1) Sau khi trường nhận được tiền học phí và kí túc xá phí thì mới gửi giấy tư cách lưu trú.

2) Vẫn có trường hợp không được cấp visa tại Đại Sứ Quán Nhật Bản cho dù đã có giấy tư cách lưu trú.

4 Học phí • Kí túc xá phí

Học phí	Nhập học tháng 4	Nhập học tháng 7	Nhập học tháng 10
Lệ phí tuyển sinh	25,000 Yên	25,000 Yên	25,000 Yên
Lệ phí nhập học	50,000 Yên	50,000 Yên	50,000 Yên
Lệ phí giảng dạy	1,200,000 Yên (2 năm)	1,050,000 Yên (1 năm 9 tháng)	900,000 Yên (1 năm 6 tháng)
Lệ phí tài liệu	40,000 Yên (2 năm)	35,000 Yên (1 năm 9 tháng)	30,000 Yên (1 năm 6 tháng)
Lệ phí bảo hiểm tổn hại**	20,000 Yên (2 năm)	17,500 Yên (1 năm 9 tháng)	15,000 Yên (1 năm 6 tháng)
Tổng cộng	1,335,000 Yên (đã gồm thuế)	1,177,500 Yên (đã gồm thuế)	1,020,000 Yên (đã gồm thuế)
Học phí năm đầu tiên phải đóng	735,000 Yên (đã gồm thuế)	727,500 Yên (đã gồm thuế)	720,000 Yên (đã gồm thuế)

Theo quy định trường sẽ không hoàn trả lại tiền học phí, nhưng ngoại trừ những trường hợp sau:

- 1) Trong trường hợp không được cấp visa ở Đại Sứ Quán Nhật Bản tại Việt Nam thì ngoại trừ phí tuyển sinh, phí chuyển khoản ngân hàng, nhà trường sẽ trả lại học phí. (Cần copy hộ chiếu)
- 2) Trường hợp sau khi nhận được Visa mà không nhập học với lý do cụ thể, thì ngoại trừ phí tuyển sinh, phí nhập học, phí trước bạ, phí chuyển khoản ngân hàng, nhà trường sẽ hoàn trả phần còn lại (chỉ hoàn trả sau khi vô hiệu lực visa du học tại Nhật Bản)

※Lệ phí bảo hiểm tổn hại: phải đóng để phòng chống những tai nạn sự cố xảy ra trong thời gian ở Nhật

◆Trường hợp sinh viên không ở trong kí túc xá, các bạn phải tự đóng bảo hiểm y tế, và trình hóa đơn đã đóng cho trường kiểm tra. (1 năm khoảng 20,000 yên)

Kí túc xá phí	6 tháng			
Phí trước bạ	20,000 yên (chỉ đóng 1 lần)			
Phí đặt cọc	50,000 yên (chỉ đóng 1 lần)			
Nệm, gối	10,000 yên (chỉ đóng 1 lần)			
Bảo hiểm y tế quốc dân**	20,000 yên/năm			
Phí phòng ở	Phòng 1 người	180,000 yên	Phòng 2 người	120,000 yên
Tổng cộng (6 tháng đầu)	Phòng 1 người	280,000 yên	Phòng 2 người	220,000 yên

- 1) Phải dọn dẹp kí túc xá sạch sẽ trước khi dọn ra ngoài ở. Sau khi trừ chi phí dọn dẹp 10,000 yên và các khoản phí khác như chi phí sửa chữa, phí điện, gas, nước, v.v... từ khoản tiền đặt cọc thì nhà trường sẽ trả lại phần tiền thừa.
- 2) Trong kí túc xá đã có sẵn tủ lạnh, máy giặt, bếp ga, lò vi sóng, bàn ghế học tập, nhưng không có dụng cụ nấu nướng, nồi cơm điện, dụng cụ dọn dẹp, nên sinh viên phải tự chuẩn bị.
- 3) Từ trường đến kí túc xá mất khoảng 10 phút đi xe buýt, 15 phút đi xe đạp (việc đi lại bằng xe đạp sẽ tiện hơn). Một chiếc xe đạp mới khoảng 10,000 yên, học sinh đi xe đạp phải mua tem bãi đậu xe đạp gần khu vực ga Chiba, tốn khoảng từ 4400 yên/năm (tùy bãi).
- 4) Các bạn đăng kí ở kí túc xá sẽ được nhà trường đón tại sân bay miễn phí. Vui lòng báo giờ bay và tên hãng hàng không trước cho trường. Tuy nhiên, giờ bay đến Nhật không được rơi vào từ chiều thứ sáu đến thứ bảy và chọn sân bay Narita.

※Sau khi nhà trường chi trả khoản tiền bảo hiểm y tế, phần tiền thừa sẽ được trả lại cho sinh viên. Sinh viên phải tự đóng trong năm sau.

Phương thức thanh toán tiền học phí : Chuyển tiền quốc tế (Phí chuyển tiền sẽ do bên nộp hồ sơ chịu trách nhiệm)

Tên ngân hàng	THE MIZUHO BANK LTD.
Tên chi nhánh	CHIBA BRANCH
Địa chỉ ngân hàng	1000 SHINMACHI, CHUOKU, CHIBA CITY, JAPAN
Mã SWIFT	MHCBJPJT
Số tài khoản	1930784
Người thụ hưởng	SUK MAN KIM 3H JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

※Khi chuyển tiền, vui lòng điền tên người nộp hồ sơ và mã số sinh viên trên giấy phép nhập học.

5 Thủ tục hồ sơ

Hồ sơ của người nộp Hồ sơ phải mang tính xác thực và thống nhất

※Đối với hồ sơ không sử dụng tiếng Nhật thì phải đính kèm bản dịch tiếng Nhật trên mẫu giấy riêng biệt với tên và địa chỉ người dịch.

<input checked="" type="checkbox"/> Danh sách kiểm tra hồ sơ	Mẫu đơn quy định của trường
<input checked="" type="checkbox"/> Đơn xin nhập học và Sơ yếu lí lịch I · II · III	Mẫu đơn quy định của trường
<input checked="" type="checkbox"/> Lý do du học	Mẫu đơn quy định của trường
<input checked="" type="checkbox"/> Thư cam kết bảo lãnh	Mẫu đơn quy định của trường
<input checked="" type="checkbox"/> Copy sổ hộ khẩu	Cần có các thành viên trong gia đình
<input checked="" type="checkbox"/> Chứng nhận bằng cấp cao nhất	Bảng gốc (Trường hợp đang học Đại học cần nộp giấy chứng nhận đang theo học)
<input checked="" type="checkbox"/> Bảng thành tích học tập của trường gần đây nhất	Thành tích của tất cả các năm học. (Trường hợp đang học Đại học cũng cần cung cấp bảng điểm cho đến thời điểm hiện tại)
<input checked="" type="checkbox"/> Trường hợp tốt nghiệp cấp trên Đại Học: chứng nhận bằng cấp	Bản gốc
<input checked="" type="checkbox"/> Trường THPT: Chứng nhận kết quả điểm thi đại học	* Đăng kí tại website sau: http://vjeeec.vn/portal/ (mất khoảng 2 tuần để hoàn thành) Tên tiếng Anh của trường : 3H JAPANESE LANGUAGE SCHOOL
<input checked="" type="checkbox"/> Chứng nhận năng lực tiếng Nhật ¹⁾	Giấy báo kết quả thi kì thi năng lực tiếng Nhật
<input checked="" type="checkbox"/> Chứng nhận học tiếng Nhật	Bản gốc. Thời gian học 150 giờ trở lên
<input type="checkbox"/> Chứng nhận quan hệ họ hàng	Giấy tờ được UBND phường, xã cấp có thể chứng minh mối quan hệ họ hàng giữa người bảo lãnh với người nộp đơn
<input checked="" type="checkbox"/> Ảnh	6 ảnh màu (3cm×4cm) chụp trong vòng 3 tháng gần đây
<input checked="" type="checkbox"/> Copy hộ chiếu	Chỉ của người nộp đơn
<input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận đang làm việc	Chỉ những trường hợp đã đi làm (Xin tại công ty đang làm)
<input type="checkbox"/> Giấy giải trình địa chỉ hiện tại	Trường hợp địa chỉ hiện tại khác với địa chỉ trong hộ khẩu

Hồ sơ người bảo lãnh (Người bảo lãnh phải là người có mối quan hệ ruột thịt với người nộp đơn)

Người bảo lãnh tại nước ngoài (bản quốc)	
<input checked="" type="checkbox"/> ① Giấy bảo lãnh tài chính	Mẫu đơn quy định của trường (Đính kèm bản dịch tiếng Nhật hoặc tiếng Anh)
<input checked="" type="checkbox"/> ② Copy sổ hộ khẩu	Cần có các thành viên trong gia đình
<input checked="" type="checkbox"/> ③ Giấy chứng nhận số dư tài khoản	Bản gốc (có số dư lớn hơn 3,000,000 yên)
<input checked="" type="checkbox"/> ④ Copy sổ ngân hàng	Có liên quan với số tiền ghi trên
<input type="checkbox"/> ⑤ Copy sổ ngân hàng và chi tiết việc tạo lập số dư tài khoản	Giấy tờ chứng minh việc tạo lập số dư tài khoản/giấy tờ chứng minh mua bán bất động sản ※Chỉ trong nhóm 7 quốc gia
<input checked="" type="checkbox"/> ⑥ Giấy chứng nhận công tác	Ghi địa chỉ, số fax, số điện thoại cố định, việc thành lập công ty/ cơ quan, chức vụ người bảo lãnh, thời gian làm việc của người bảo lãnh, tối thiểu 3 năm
<input checked="" type="checkbox"/> ⑦ Chứng nhận thu nhập	3 năm gần nhất (bắt buộc phải có mã số thuế và mã số kinh doanh của công ty)
<input checked="" type="checkbox"/> ⑧ Giấy chứng nhận nộp thuế	3 năm gần nhất
<input type="checkbox"/> ⑨ Copy giấy phép đăng kí kinh doanh	Trường hợp người bảo lãnh có doanh nghiệp tư nhân hay công ty riêng

Người bảo lãnh tại Nhật	
<input checked="" type="checkbox"/> ① Giấy bảo lãnh tài chính	Mẫu đơn quy định của trường
<input checked="" type="checkbox"/> ② Thẻ cư trú	Người Nhật có thể cư trú được cấp bởi cơ quan phường xã nơi cư trú Trường hợp là người nước ngoài có thẻ ngoại kiều (cần bản ghi chép các thành viên trong gia đình)
<input checked="" type="checkbox"/> ③ Giấy chứng nhận công tác	Ghi rõ tên công ty, số điện thoại cố định, nội dung kinh doanh (của công ty), và chức vụ người bảo lãnh. Trường hợp người bảo lãnh có doanh nghiệp tư nhân, cần nộp giấy đăng kí kinh doanh.